

臺灣土著祭儀與歌舞民俗活動之研究

現況調查問卷

臺灣民族誌數位影音典藏計畫

中央研究院民族學研究所

(臺灣省政府民政廳七十五年度委託計劃)

訪問族別：阿美

訪問地點：花蓮縣玉里鄉 (德武)

訪問時間：12 月 15 日

訪問者：楊維

418-58-880

(88年) 未蓋章

A、一般資料：

1 聚落現名：德武 原名：lin-atsai2 聚落戶數(目前) 135 (1985年底)人口數(目前) 1000+ (1985年底)3 何時遷入現址？清4 聚落遷移簡史：富源 tavalog, kiwit 遷來(大正) 靜浦
也有, 主要是遷故 也有部份是遷於 talulen 出草的習俗
乃此村5 聚落屬於：德武 村(里) 129 鄰

6 聚落所屬村(里)戶數(目前)：_____ (1985年底)：

人口數(目前)：_____ (1985年底)：

7 聚落所屬村(里)包括之族群種類與戶數、人口數：

外省 3戶閩南 7戶客家 6戶

8 聚落與行政區(村、里)關係簡圖並標明寺廟、教堂與族群之分佈位置。

9 重要作物轉作年代與概況。

稻, 玉米, 地瓜, 芋頭日據時水稻轉作, 民國2年轉作甘蔗, 玉米 約民國45年開始全面推廣水稻

10. 村(里)公職人員姓名、住址、電話、族別、所屬聚落。

里長 鄭中雄 (阿美)幹事 黃義喜 (高砂) 038-872814

B、祭儀歌舞現況 報導人：(漢名) 鄭中雄 (山地名) sawmah 性別：男 年齡：55 教育程度：國小 職業：里長、農

宗教信仰(如有神職要註明)：長老會(長老) 住址：德武1鄰1号 038-873162

(一)歲時祭儀 (二)生命儀禮 (三)其他(巫術等)

名稱(漢名/山地名)	現存否	消失年(原因)	恢復年(原因)	舉行時間(決定方式)	舉行場地	現況簡述(參加者與內容)	有無歌謠(種類與方式)	有無舞蹈(種類與方式)
ilisin	✓	1945, 66年以前 前雷中斷也		8月(剃髮, 插髮) 美排	alawan (改在長老會)	pakotoo 成年禮, 表揚各組代表青年, 老人圍成一圈, 不與青年同坐, 下午圍作舞。 kaihai) * 不分男女老幼一起跳舞 mi-kabai, ③ 青年準備捕魚社 tavan (laka?) 到可裡, 晚上回來繼續跳舞。(以前夜宿河邊, 也要跳舞) 插 kimmis ④ 捐鳥要法 ⑤ pakolag. 扒魚聚餐(按階級順序) * 詳情從略	① 婦女與男青年一起跳舞 (mi-kabai) ② 青年準備捕魚社	老人圍成一圈, 不與青年同坐, 下午圍作舞。
misatsikawasai	X	信教改新				(目前, 哈) 若有人重病則要殺一頭豬請 tsikawasai		
mitavai	X	信教				收割前要拜神, mitavai 時不可喝水, 希望祖先保佑 穀收後作 mivtik 收穫倉庫前也要拜神, 做 tulun, 請 tsikawasai 拜拜。只能有特定人負責搬運穀子, 其他人不可碰, 這人不能抓魚, 青蛙等身上帶血的動物。		
pakatsila 茄疇	X					拿茅草火把, 一戶一戶拜, 豐滿者不得參加		
pakolag 茄兩	X	偶而				拿一桿+香爐放在河邊 若爐1香爐, 1天		由豐滿者(婦女)圍成一圈, 朝
結婚						若同文獻記載: * palaput		男 pakaswei (姐夫) 女 ipananum 男 = pakaswei (娶妻)
						今同平地人		

B、祭儀歌舞現況 報導人：(漢名) (山地名) 性別： 年齡： 教育程度： 職業：

1 祭儀現況： 宗教信仰 (如有神職要註明)： 住址：

2 祭儀戶數 (目前)

(一)歲時祭儀 (二)生命儀禮 (三)其他(巫術等)

名稱(漢名/山地名)	現存否	消失年(原因)	恢復年(原因)	舉行時間(決定方式)	舉行場地	現況簡述(參加者與內容)	有無歌謠(種類與方式)	有無舞蹈(種類與方式)
mapafai						用panam(似甘蔗)代替椰木。送葬回來要請tsika wasai 叫 那此揮的kawas 回來也是用香蕉葉 口中念古詞 在噴末 酒。		

臺灣民族誌數位影音典藏計畫

C、聚落非傳統宗教現況：

教 派	教 徒 數	傳 入 年	主持人姓名與族別
天主教	80戶	42年	
長老教	38戶	36年	

E、傳統歌舞技藝人才：

姓 名 (漢名/山地名)	性 別	年 齡 (出生年)	專 長	住 址	電 話
董惠章(mayan)	男	56	藤編	2鄰 26號	
楊玉江(sawmah)	女	70	服飾	4鄰 73號	
alik	女	67	服飾	3鄰 34號	
林春妹(lupi)	女	55	歌舞	5鄰 92號	871940
楊之碧(afo)	男	56	歌舞		

(傳統手工編織)

夫妻

D、傳統祭儀人才(頭目、祭師、巫師、長老等)：

姓 名 (漢名/山地名)	性 別	年 齡 (出生年)	專 長	住 址	電 話
鄭春生(fulaw)	男	55	頭目	1鄰 7號	03873239
鄭阿聰(sawmah)	男	61	副	6鄰 49號	871674
王成志(lavi)	男	62	副	1鄰 5號	871848

F、翻譯人才：

姓 名 (漢名/山地名)	性 別	年 齡 (出生年)	專 長	住 址	電 話

G、其他(訪問者補充資料與訪問情況之檢討、描述等)：

臺灣民族誌數位影音典藏計畫